



**PREZES  
URZĘDU OCHRONY  
KONKURENCJI I KONSUMENTÓW**

DUN-80-29/03/(11)/AR/367

Warszawa, dnia 14 października 2003 r.

**DECYZJA NR 33/2003**

Na podstawie art. 105 § 1 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. Nr 98, poz. 1071 z późn. zm.), po przeprowadzeniu z urzędu postępowania administracyjnego wszczętego w związku z przepisami ustawy z dnia 22 stycznia 2000 r. o ogólnym bezpieczeństwie produktów (Dz. U. Nr 15, poz. 179 z późn. zm.) w sprawie wprowadzenia do obrotu przez P.H.U. „ARTE” - Import Export, Artur Rewucki z siedzibą w Wiązownej Emów, zabawki w postaci plastikowego karabinu WEIBA NAPALM SPORTER, przystosowanego do strzelania pociskami kulkowymi o średnicy 6 mm z przymocowanym do obudowy składanym bagnetem, model AF – 131, umarza się postępowanie administracyjne.

**UZASADNIENIE**

Prezes Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów (zwany dalej „Prezes UOKiK”) otrzymał w dniu 11.02.2003 r. powiadomienie Głównego Inspektora Inspekcji Handlowej o niebezpiecznym produkcie nieżywnościowym tj. zabawce w postaci plastikowego karabinu WEIBA NAPALM SPORTER, przystosowanego do strzelania pociskami kulkowymi o średnicy 6 mm z przymocowanym do obudowy składanym bagnetem, model AF – 131.

W powiadomieniu wskazano, że do zabawki nie dołączono informacji i ostrzeżeń w języku polskim umożliwiających właściwe i bezpieczne użytkowanie zabawki, w tym nie dołączono m.in. ostrzeżenia o zakazie strzelania do ludzi lub zwierząt, podczas gdy Polska Norma PN-EN 71-1:2001 „Bezpieczeństwo zabawek; właściwości mechaniczne i fizyczne” w pkt. 7.8 stanowi, że *„zabawki z pociskami powinny być zaopatrzone w instrukcję użytkowania, zwracającą uwagę na niebezpieczeństwo używania innych pocisków niż dostarczonych z zabawką lub zalecanych przez producenta oraz zabawki zdolne do wystrzeliwania pocisku o energii kinetycznej większej niż 0.08 J powinny być zaopatrzone w następujące ostrzeżenie: Uwaga nie celować w oczy i twarz”*. Ponadto z informacji przekazanych przez Inspekcję Handlową wynikało, że ze względu na średnią prędkość

kinetyczną wystrzeliwanych pocisków kulkowych, przedmiotowa zabawka może stwarzać podczas używania zagrożenie uszkodzenia ciała dziecka lub osób trzecich, co naruszało pkt 8 części I załącznika nr 2 do rozporządzenia z dnia 18 września 2001 r. (Dz. U. Nr 120, poz. 1278 oraz z 2002 r. Nr 231, poz.1940) w sprawie szczegółowych warunków dotyczących bezpieczeństwa zabawek zgodnie z którym, zabawki służące do wystrzeliwania przedmiotów, ich masa, rodzaj i kształt oraz osiągana przez nie prędkość nie mogą stwarzać podczas używania zabawki zagrożenia uszkodzenia ciała dziecka lub osób trzecich.

W związku z powyższym Prezes UOKiK, pełniący funkcję organu nadzoru, zgodnie z ustawą o ogólnym bezpieczeństwie produktów, wszczął z urzędu postępowanie administracyjne w sprawie importowanej przez Przedsiębiorstwo Handlowo Usługowe „ARTE” - Import Export, Artur Rewucki z siedzibą w Wiązownej Emów (zwane dalej - PHU „ARTE”) zabawki w postaci plastikowego karabinu WEIBA NAPALM SPORTER, przystosowanego do strzelania pociskami kulkowymi o średnicy 6 mm z przymocowanym do obudowy składanym bagnetem, model AF – 131. Jednocześnie, na podstawie art. 15 ust. 1 pkt 1 i 5 ustawy o ogólnym bezpieczeństwie produktów Prezes UOKiK zobowiązał PHU „ARTE” do przedstawienia certyfikatu zgodności potwierdzającego, że przedmiotowa zabawka jest zgodna z normą PN-EN 71-1:2001 „Bezpieczeństwo zabawek; właściwości mechaniczne i fizyczne” lub z przepisami szczególnymi dotyczącymi bezpieczeństwa zabawek oraz zapewnienia zgodności produktu z wymaganiami bezpieczeństwa poprzez dołączenie do zabawki odpowiednich informacji i ostrzeżeń w języku polskim.

W odpowiedzi na pismo Prezesa UOKiK, PHU „ARTE” potwierdziło, że jest importерem zabawki będącej przedmiotem toczącego się postępowania administracyjnego. Jednocześnie, PHU „ARTE” nie zakwestionowało faktu, że część partii przedmiotowych zabawek, nie posiadała wymaganych informacji i ostrzeżeń, a ponadto przedsiębiorca poinformował, że w przypadku stwierdzenia nieprawidłowości w oznakowaniu zabawek wymagane informacje i ostrzeżenia są natychmiast przesyłane kontrahentom.

Przekazane do UOKiK w trakcie postępowania administracyjnego przez Lubelski Wojewódzki Inspektorat Inspekcji Handlowej kopie dokumentów potwierdziły twierdzenia PHU „ARTE”. Lubelski Wojewódzki Inspektorat Inspekcji Handlowej przekazał do UOKiK kopię dwóch ulotek, które PHU „ARTE” umieszcza na zabawkach militarnych. Pierwsza z ulotek zawiera podstawowe informacje dotyczące importera, natomiast druga ulotka zawiera instrukcję użytkowania zabawki. Instrukcja zawiera min. następujące ostrzeżenia: „*nigdy nie kierować pistoletu zabawki w stronę innych osób lub zwierząt*”, „*uwaga! Nigdy nie celować w oczy oraz w twarz*”, „*używać tarcz o miękkiej powierzchni, aby uniemożliwić obicie kulki*”. Ponadto, Inspekcja Handlowa przesłała do

Prezesa UOKiK deklarację zgodności wystawioną przez PHU „ARTE” potwierdzającą, że zabawka w postaci plastikowego karabinu, model AF – 131 jest zgodna z Polską Normą PN-EN 71-1:2001, 71-2:1998, 71-3:1998, ustawą o ogólnym bezpieczeństwie produktów, rozporządzeniem Rady Ministrów w sprawie szczegółowych warunków dotyczących zabawek, a także z rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 19 października 2001 w sprawie warunków i trybu dokonywania oceny zgodności oraz sposobu znakowania zabawek (Dz. U. Nr 144, poz. 1617 z późn. zm.). Wobec powyższego, Prezes UOKiK uznał twierdzenia PHU „ARTE” za udowodnione.

Mając na uwadze fakt, że strona postępowania administracyjnego wykonała żądania Prezesa UOKiK postanowiono jak w sentencji.

### **Pouczenie**

Zgodnie z art. 127 § 3 Kodeksu postępowania administracyjnego, od niniejszej decyzji stronie nie służy odwołanie, jednakże strona niezadowolona z niniejszej decyzji może, w terminie 14 dni od dnia doręczenia tej decyzji, zwrócić się do Prezesa Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów z wnioskiem o ponowne rozpatrzenie sprawy.

### **Otrzymuje:**

Pan  
Artur Rewucki  
P.H.U. „ARTE” - Import Export  
ul. Nadwiślańczyków 1/31  
05-462 Wiązowna Emów

z up. PREZESA URZĘDU  
OCHRONY KONKURENCJI I KONSUMENTÓW  
p.o. ZASTĘPCY DYREKTORA DEPARTAMENTU  
Dorota Podsiedzik-Malec